

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Έγγραφο συνόδου

11.3.2009

B6-0127/2009 }
B6-0128/2009 }
B6-0130/2009 }
B6-0131/2009 }
B6-0132/2009 } RC1

ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

σύμφωνα με το άρθρο 115, παράγραφος 5, του Κανονισμού, των βουλευτών

- Charles Tannock, José Ribeiro e Castro, Jürgen Schröder, Laima Liucija Andrikienė, Colm Burke, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Mario Mauro εξ ονόματος της Ομάδας PPE-DE
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Josep Borrell Fontelles εξ ονόματος της Ομάδας PSE
- Thierry Cornillet, Marco Cappato, Μάριος Ματσάκης, Frédérique Ries εξ ονόματος της Ομάδας ALDE
- Eoin Ryan, Adam Bielan, Mieczysław Edmund Janowski, Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka, Konrad Szymański, Dariusz Maciej Grabowski, Inese Vaidere εξ ονόματος της Ομάδας UEN
- Margrete Auken, Frithjof Schmidt εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

που αντικαθιστά τις προτάσεις ψηφίσματος των ομάδων:

- PPE-DE (B6-0127/2009)
- PSE (B6-0128/2009)
- ALDE (B6-0130/2009)
- UEN (B6-0131/2009)
- Verts/ALE (B6-0132/2009)

σχετικά με τις απελάσεις Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων από το Νταρφούρ

RC\774570EL.doc

PE420.388v01-00 }
PE420.389v01-00 }
PE420.391v01-00 }
PE420.392v01-00 }
PE420.393v01-00 } RC1

EL

EL

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τις απελάσεις Μη Κυβερνητικών Οργανώσεων από το Νταρφούρ

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Δήλωση της Προεδρίας εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά την απόφαση του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (ΔΠΔ) να εκδοθεί ένταλμα σύλληψης του Προέδρου του Σουδάν Omar Hassan Al- Bashir στις 6 Μαρτίου 2009,
 - έχοντας υπόψη την από 5 Μαρτίου δήλωση του Επιτρόπου Louis Michel σχετικά με την απέλαση ανθρωπιστικών ΜΚΟ από το Σουδάν,
 - έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την κατάσταση στο Σουδάν/Νταρφούρ, όπου εξέφραζε τη μόνιμη υποστήριξή του προς το ΔΠΔ,
 - έχοντας υπόψη το Καταστατικό της Ρώμης για το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ΔΠΔ) και την έναρξη ισχύος του από 1ης Ιουλίου 2002,
 - έχοντας υπόψη την από 31 Μαρτίου 2005 Απόφαση 1593 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ που παραπέμπει στο ΔΠΔ το θέμα της κατάστασης στο Νταρφούρ,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 115, παράγραφος 5, του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 4 Μαρτίου 2009 το ανακριτικό τμήμα του ΔΠΔ εξέδωσε ένταλμα σύλληψης κατά του Προέδρου του Σουδάν Omar Hassan Al- Bashir λόγω κατηγοριών περί εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας και περί εγκλημάτων πολέμου στη χερσαία ζώνη από τις συγκρούσεις σουδανική επαρχία του Νταρφούρ,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αντιδρώντας στην απόφαση του ΔΠΔ, η Σουδανική Κυβέρνηση αποφάσισε να απελάσει 13 σημαντικές μη κυβερνητικές οργανώσεις από το Νταρφούρ,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανθρωπιστικές οργανώσεις στο Νταρφούρ διεξάγουν τη μεγαλύτερη ανθρωπιστική επιχείρηση στον κόσμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΟΗΕ υπολογίζει σε 4,7 εκατομμύρια, συμπεριλαμβανομένων των 2,7 εκατομμυρίων εσωτερικών μετατοπισθέντων, τον αριθμό των ατόμων που χρειάζονται βοήθεια,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απέλαση των ανθρωπιστικών οργανώσεων θα μπορούσε να προκαλέσει ακόμη μεγαλύτερη θνησιμότητα και νοσηρότητα λόγω της διακοπής των υγειονομικών υπηρεσιών και της έκρηξης μολυσματικών νόσων, όπως διάρροιας και αναπνευστικών παθήσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απέλαση αυτή μπορεί μεταξύ άλλων να έχει ως συνέπεια και τη μείωση της αντίστασης των ανοσοποιητικών συστημάτων και την αύξηση της παιδικής θνησιμότητας εάν τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση σε θεραπευτική διατροφή και σε υπηρεσίες σίτισης,
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανθρωπιστικές οργανώσεις απελάθηκαν σε μια εποχή ζωτικής ανάγκης για τις υπηρεσίες που προσφέρουν, ιδίως επειδή υπάρχει αυτή τη στιγμή μια

επιδημία μηνιγγίτιδας στο Δυτικό Νταρφούρ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απέλαση θα αφήσει τους ασθενείς με εξαιρετικά περιορισμένα ιατρικά μέσα ή και τελείως αποκλεισμένους από την ιατρική περίθαλψη,

- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θεωρία του ΟΗΕ περί "Ευθύνης παροχής προστασίας" προβλέπει ότι, όταν οι εθνικές αρχές έκδηλα αδυνατούν να προστατεύσουν τον πληθυσμό τους, οι άλλοι έχουν την ευθύνη να παράσχουν την αναγκαία προστασία,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Σουδανική Κυβέρνηση, ως μέλος του ΟΗΕ, έχει υποχρέωση να συνεργαστεί με το ΔΠΔ δυνάμει της Απόφασης 1593 (2005) που το Συμβούλιο Ασφαλείας ενέκρινε βάσει των εξουσιών που διαθέτει στο πλαίσιο του Κεφαλαίου 7,
- Η. εξαιρετικά αποκαρδιωμένο από το γεγονός ότι, από τότε που εκδόθηκε το ένταλμα σύλληψης, η Σουδανική Κυβέρνηση αρνήθηκε επανειλημμένα να συνεργαστεί με το ΔΠΔ και πολλαπλασίασε τις προκλητικές ενέργειες απέναντι στο ΔΠΔ και στη διεθνή κοινότητα,
1. καταδικάζει απερίφραστα την απέλαση των 13 ανθρωπιστικών οργανώσεων από το Χαρτούμ σαν απάντηση στο διεθνές ένταλμα σύλληψης που το ΔΠΔ εξέδωσε στις 4 Μαρτίου 2009 εναντίον του Προέδρου του Σουδάν Omar Al-Bashir·
 2. επαναλαμβάνει την πλήρη υποστήριξή του και το σεβασμό του στο ΔΠΔ και στον κεντρικό του ρόλο για την προαγωγή της διεθνούς δικαιοσύνης, για τον τερματισμό του κλίματος ατιμωρησίας που επικρατεί στα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και στα εγκλήματα πολέμου, για το σεβασμό του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και για την απόφασή του να εκδώσει ένταλμα σύλληψης εναντίον του Προέδρου του Σουδάν Omar Hassan Al- Bashir λόγω των κατηγοριών περί εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας και περί εγκλημάτων πολέμου στο Νταρφούρ·
 3. ανησυχεί ιδιαίτερα από την άμεση επίδραση που έχει η απέλαση αυτή σε ό,τι αφορά την παράδοση της ανθρωπιστικής βοήθειας που είναι ζωτικής σημασίας για εκατοντάδες χιλιάδες ανθρώπους·
 4. ζητεί από την Σουδανική Κυβέρνηση να ακυρώσει αμέσως την απόφασή της περί απέλασης των 13 ανθρωπιστικών οργανώσεων και να τους επιτρέψει να συνεχίσουν το κρίσιμο έργο τους προκειμένου να διασφαλιστεί η επιβίωση των ευάλωτων πληθυσμών του Νταρφούρ· καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να καταβάλουν προσπάθειες από κοινού με την Αφρικανική Ένωση, τον Αραβικό Σύνδεσμο και την Κίνα για να πείσουν τη Σουδανική Κυβέρνηση στο θέμα αυτό·
 5. καλεί την Υπάτη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και το ΔΠΔ να εξετάσουν, σε περίπτωση που το Σουδάν δεν ακυρώσει την απόφαση απέλασης των ανθρωπιστικών οργανώσεων, κατά πόσον η απόφαση αυτή παραβιάζει τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα και κατά πόσον θα μπορούσε να συνιστά έγκλημα πολέμου·
 6. καλεί τον εισαγγελέα του ΔΠΔ να καταστήσει σαφές ότι εάν υπάρξει βία σε βάρος των ειρηνευτικών δυνάμεων, των ανθρωπιστικών οργανώσεων ή των στρατοπέδων

προσφύγων του Νταρφούρ, τότε το ΔΠΔ θα διερευνήσει τις ευθύνες και οι υπεύθυνοι κινδυνεύουν να παραπεμφθούν μαζί με τον Al-Bashir ως εγκληματίες πολέμου·

7. καλεί τη Σουδανική Κυβέρνηση να λάβει θετικά μέτρα για να μη διώκονται οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Σουδάν όταν εκφράζονται θετικά για την απόφαση του ΔΠΔ και να αποφύγει κάθε παρενόχληση ή εκφοβισμό των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Ειδικό Απεσταλμένο της ΕΕ για το Σουδάν, στη Σουδανική Κυβέρνηση, στις κυβερνήσεις των κρατών μελών της ΕΕ και των μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, στα όργανα της Αφρικανικής Ένωσης, στα όργανα του Αραβικού Συνδέσμου, και στον Εισαγγελέα του ΔΠΔ.